

# Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

[www.presentationparish.nyc](http://www.presentationparish.nyc)

Presentation jamaica ny@gmail.com

## Pastoral Team

### Administrator

Rev. Victor Manuel Bolaños

### Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

### Parish Deacon

Mr. John Solarte

### Director of Liturgy

Maria Batres

### Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

### Music Director

Mr. Juan Valencia

### Parish Secretary

Lesli Tiu

### In Residence

Msgr. John Vesey



## Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),  
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way  
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);  
1:00 p.m. (Spanish)

## Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)  
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal  
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)  
1:00 p.m. (Español)

## Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

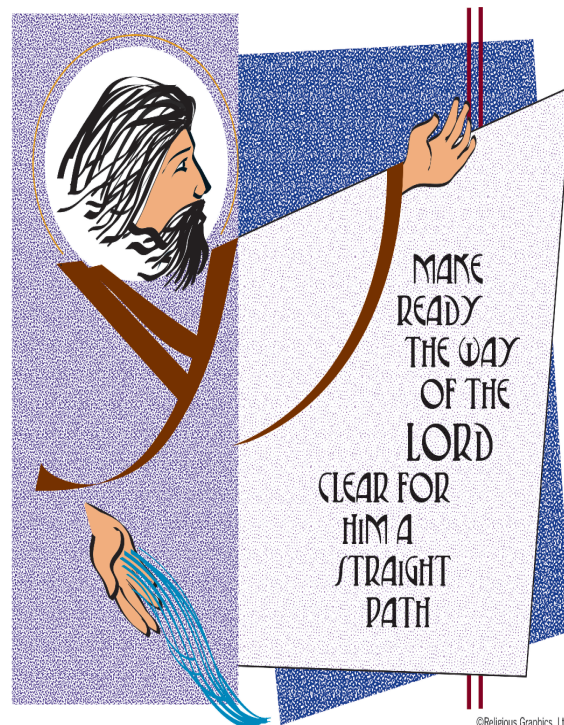
Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to  
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

## Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.  
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



©Religious Graphics, Ltd.

## The Second Sunday of Advent

December 5, 2021

**Blessing of the Sick:**

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

**Bendicion de los Enfermos:**

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

**Baptism Registration for English and Spanish** takes place after each Mass on Sundays, starting from 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son todos los domingos después de cada Misa. Empezando desde las 10:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

**Marriages:**

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

**Matrimonios:**

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

**Religious Education:**

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.  
Telephone: (718) 739-2003

**Youth Ministry:**

Mrs. Evelin Herrera  
Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

**New Parishioners:**

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

**Nuevos Feligreses:**

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

**Devotions/Prayer Groups:**

*O. L. of Miraculous Medal Novena:* Every Monday after 12:15pm Mass

*Rosary:* Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

*Divine Mercy Chaplet:* Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

*Exposition of the Blessed Sacrament:* Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

*Legion of Mary:* every Sunday at 10:00am

**Grupos de Oraciones:**

*Rosario:* Lunes a Viernes: a las 6:00pm

*Renovación Carismática Maria Auxiliadora:* Todos los Viernes a las 7:45pm

*Ministerio Juvenil Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Ministerio de Matrimonio Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Jornadistas:* Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

*Legion de Maria:* Todos los Jueves a las 5:30pm

*Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm*

*Cursillo de Cristiandad:* Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

# SECOND SUNDAY OF ADVENT



## Mass Intentions Sunday, December 5<sup>th</sup>

- 9:00 A.M. † Msgr. John H. O'Brien /
- 11:00 A.M. † Msgr. John H. O'Brien / † Joelao Tavora / † Alvaro Daniel Tigre Lojano / † Jaime Alvarenga / Yolanda Castillo (Salud) / Acción de gracias por la salud (Juana Francisca García) / Josefa Viviana Yax (Cumpleaños) / Blanca & Carlos Asitimbay (Aniversario de Boda) / Acción de gracias por Vida, salud, trabajo (Alfredo Aju) /

1:00 P.M. † Kris Overgaard

## Monday, December 6<sup>th</sup>

*Saint Nicholas, Bishop*

- 12:15 P.M. † Gladys Pega Restrepo
- 7:00 P.M. En acción de gracias el cumpleaños (Yohanny Ruíz)

## Tuesday, December 7<sup>th</sup>

*Saint Ambrose, Bishop & Doctor of the Church*

- 12:15 P.M. † Milagrosa Furog Degisica & Constantino Degisica
- 7:00 P.M. † Mercedes Rodríguez

## Wednesday, December 8<sup>th</sup>

*The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary*

- 12:15 P.M. † Souls in purgatory
- 7:00 P.M. † Luis Cubias

## Thursday, December 9<sup>th</sup>

*Saint Juan Diego Cuauhtlatoatzin*

- 12:15 P.M. In thanksgiving to Jesus, the Lord
- 7:00 P.M. † Enrique Castro Martin

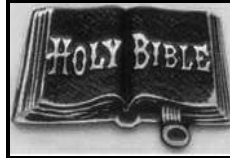
## Friday, December 10<sup>th</sup>

- 10:00 A.M. Memorial Mass: † Josette Conde
- 12:15 P.M. † Crispina & Gaudencio Furog
- 6:30 P.M. Benediction
- 7:00 P.M. † Carmen Mosquera de Gómez

## Saturday, December 11<sup>th</sup>

*Saint Damasus I. Pope*

- 9:00 A.M. † Hugo Mejia
- 12:15 P.M. Belcon (Conversion)
- 5:30 P.M. In thanksgiving to Saint Joseph
- 7:00 P.M. † Rebeca & Gladis Guerao



## Next Sunday's Readings

Zep 3:14-18a  
Phil 4:4-7  
Lk 3:10-18

## Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:  
Por los hermanos y hermanas enfermos:



*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Josette Conde, Daniela Córdova, Carlos Calixto, Sofia de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymond Dhani, James Doshier, Yolanda Flores, Betty Fuentes, Milmo Fuentes, Frederick González, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Julio Maldonado, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Anita Medina, Mercedes Moore, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Cheslayne Quintanilla, Adelina Reyes, Carmen Rosa Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous,*

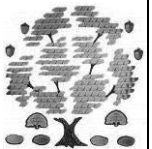
## Intenciones de Campana Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:  
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

## Árbol de la vida / Tree of life A tribute of love / Un homenaje de amor



Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions. For more information, please call the Rectoría. Para obtener más información, llame a la Rectoría: 718-739-0241

Are you seeking "knowledge and full insight to help you determine" your vocation in Christ as a priest, deacon or in consecrated life? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

¿Estás buscando "sabiduría y visión completa para ayudarte a determinar" su vocación en Cristo como un sacerdote, ¿Diacono, o en una vida consagrada? Contacte a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

## The Pastor's Message

Sunday, December 5<sup>th</sup>, 2021 –  
Second Sunday of Advent (Cycle C)

1<sup>st</sup> Reading: Bar 5:1-9; Psalm: 126:1-2, 2-3, 4-5, 6;  
2<sup>nd</sup> Reading: Phil 1:4-6, 8-11; Gospel: Lk 3:1-6

### JOHN THE BAPTIST, A PROPHET OF THE MOST HIGH!

Dear brothers and sisters,

Many blessings to you and your families...

Today we are going to share the reflections of **Cardinal Raniero Cantalamessa** on the message of the Word of God for this Sunday:

This Sunday's Gospel deals entirely with the figure of John the Baptist. From the moment of his birth, John the Baptist was greeted by his father Zechariah as a prophet: "And you, child, will be called a prophet of the Most High, for you will go before the Lord to prepare his ways" (Lk 1, 76).

What did the Forerunner do to be defined as a prophet, indeed, "the greatest of prophets" (Lk 7:28)? First, in the wake of the ancient prophets of Israel, he preached against oppression and social injustice. In the Gospel of the following Sunday, we will hear him say: «He who has two tunics, let him share them with the one who does not have; Whoever has to eat, let him do the same ». To the publicans [tax collectors.], who so frequently bled the poor to arbitrary requirements, he tells them: "Do not demand more than what is fixed for you." To the soldiers, inclined to violence: "Do not extort anyone, do not make false accusations" (Lk 3: 11-14). Also, the words about the mountains to be lowered, the ravines to be filled and the tortuous steps to be made straight, we could today understand them like this: «Every unjust social difference between extremely rich (the mountains) and extremely poor (the ravines) must be eliminated or at least reduced; the crooked paths of corruption and deception must be straightened out.

So far we easily recognize the idea we currently have of the prophet: someone who encourages change; that he denounces the deformations of the system, that he points his finger against power in all its forms - religious, economic, military - and dares to shout in the face of the tyrant: "It is not permissible for you!" (Mt 14, 4).

But John the Baptist also does a second thing: he gives the people "the knowledge of salvation through the forgiveness of their sins" (Lk 1:77). Where is, we might ask, the prophecy in this case? The prophets announced a future salvation; but John the Baptist does not announce a future salvation; he indicates to one that he is present. He's the one who points his finger at a person and yells, "Here it is!" (Jn 1, 29). "That which has been waited for centuries and centuries is here, it is He!" What a shudder that day must have gone through the bodies of those present who heard him speak like this!

The traditional prophets helped their contemporaries to overcome the wall of time and look to the future, but he helps to overcome the wall, even thicker, of the opposite appearances and allows to discover the hidden Messiah behind the appearance of a man like the others. The Baptist thus inaugurated the new Christian prophecy, which does not consist in announcing a future salvation ("in the last times"), but in revealing the hidden presence of Christ in the world.

What does all this have to say to us? That we must also keep these two aspects of prophetic ministry together: commitment to social justice on the one hand, and proclamation of the Gospel on the other. We cannot cut this task in half, one way or the other. An announcement of Christ, without the accompaniment of the effort for human advancement, would turn out to be disembodied and not very credible; a commitment to justice, deprived of the proclamation of faith and regenerative contact with the word of God, would soon be exhausted, or would end in sterile response.

It also tells us that the proclamation of the Gospel and the fight for justice should not remain juxtaposed, without a link between them. It must be precisely the Gospel of Christ that prompts us to fight for respect for man, so that it is possible for every man to "see the salvation of God." John the Baptist did not preach against abuse as a social agitator, but as a herald of the Gospel, "to prepare for the Lord a willing people" (Lk 1:17). (Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

### Religious Education Educación Religiosa



Sunday / Domingo: 9:00 am – 4:00 pm.  
Monday / Lunes: 4:00 pm. – 9:00 pm.  
Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED  
Wednesday / Miércoles: 11:00 am – 9:00 pm.  
Thursday / Jueves: 4:00 pm – 9:00 pm.  
Friday / Viernes: 3:00 pm – 9:00 pm.  
Saturday / Sábado: 9:00 am – 4:00 pm.

### FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every  
1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y terceros  
miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.

### You are invited to a Beginners Alcoholics Anonymous Meeting

AA Beginners Meeting at Immaculate Conception Church 86-45  
Edgerton Blvd. Jamaica Estates—in the Church Hall (Lower  
Level) every Monday from 7:30pm to 8:30pm.

Please call 914-393-3122 for more information and  
to get answers as to how it works.

### Estás invitado a una Reunión de Alcohólicos Anónimos de Principiantes

Reunión de AA para principiantes en la Iglesia Inmaculada  
Concepción 86-45 Edgerton Blvd. Jamaica: en el salón de la  
Iglesia (nivel inferior) todos los lunes de 7:30pm a 8:30pm.

Para obtener más información y respuestas sobre cómo funciona  
llame al 914-393-3122.

## El Mensaje del Párroco

Domingo 5 de diciembre de 2021 –  
Segundo Domingo de Adviento (Ciclo C)

1ª Lect: Bar 5:1-9; Salmo: 125:1-2ab, 2cd-3, 4-5, 6;

2ª Lect: Flp 1:4-6, 8-11; Evangelio: Lc 3:1-6

### ¡JUAN EL BAUTISTA, PROFETA DEL ALTÍSIMO!

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa** sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

El Evangelio de este domingo se ocupa por entero de la figura de Juan el Bautista. Desde el momento de su nacimiento, Juan el Bautista fue saludado por su padre Zacarías como profeta: «Y tú, niño, serás llamado profeta del Altísimo, pues irás delante del Señor para preparar sus caminos» (Lc 1, 76).

¿Qué hizo el Precursor para ser definido como un profeta, es más, «el mayor de los profetas» (Lc 7, 28)? Ante todo, tras la estela de los antiguos profetas de Israel, predicó contra la opresión y la injusticia social. En el Evangelio del domingo siguiente le oiremos decir: «El que tenga dos túnicas, que las reparta con el que no tiene; el que tenga para comer, que haga lo mismo». A los publicanos [recaudadores de impuestos. Ndt.], que tan frecuentemente desangraban a los pobres con requerimientos arbitrarios, les dice: «No exijáis más de lo que os está fijado». A los soldados, inclinados a la violencia: «No hagáis extorsión a nadie, no hagáis denuncias falsas» (Lc 3, 11-14). También las palabras sobre los montes que hay que rebajar, los barrancos por colmar y los pasos tortuosos por hacer rectos, podríamos hoy entenderlas así: «Toda injusta diferencia social entre riquísimos (los montes) y paupérrimos (los barrancos) debe ser eliminada o al menos reducida; los caminos tortuosos de la corrupción y del engaño deben ser enderezados».

Hasta aquí reconocemos fácilmente la idea que actualmente tenemos del profeta: alguien que impulsa al cambio; que denuncia las deformaciones del sistema, que apunta su dedo contra el poder en todas sus formas –religioso, económico, militar- y se atreve a gritar en la cara del tirano: «¡No te es lícito!» (Mt 14, 4).

Pero Juan el Bautista hace también una segunda cosa: da al pueblo el «conocimiento de salvación por el perdón de sus pecados» (Lc 1, 77). ¿Dónde está, podríamos preguntarnos, la profecía en este caso? Los profetas anunciaban una salvación futura; pero Juan el Bautista no anuncia una salvación futura; indica a uno que está presente. Él es quien apunta su dedo hacia una persona y grita: «¡Aquí está!» (Jn

1, 29). «Aquello que se ha esperado durante siglos y siglos está aquí, ¡es Él!». ¡Que estremecimiento debió recorrer aquel día el cuerpo de los presentes que le oyeron hablar así!

Los profetas tradicionales ayudaban a sus contemporáneos a superar el muro del tiempo y mirar el futuro, pero él ayuda a superar el muro, aún más grueso, de las apariencias contrarias y permite descubrir al Mesías oculto tras el aspecto de un hombre como los demás. El Bautista inauguraba así la nueva profecía cristiana, que no consiste en anunciar una salvación futura («en los últimos tiempos»), sino en revelar la presencia escondida de Cristo en el mundo.

¿Qué tiene que decirnos todo esto a nosotros? Que también debemos mantener juntos esos dos aspectos del ministerio profético: compromiso por la justicia social, por una parte, y anuncio del Evangelio por otra. No podemos partir por la mitad esta tarea, ni un sentido ni en otro. Un anuncio de Cristo, sin el acompañamiento del esfuerzo por la promoción humana, resultaría desencarnado y poco creíble; un compromiso por la justicia, privado del anuncio de fe y del contacto regenerador con la palabra de Dios, se agotaría pronto, o acabaría en estéril contestación.

Nos dice también que anuncio del Evangelio y lucha por la justicia no deben quedarse como cosas yuxtapuestas, sin vínculo entre sí. Debe ser precisamente el Evangelio de Cristo el que nos impulse a luchar por el respeto del hombre, de forma que se haga posible a todo hombre «ver la salvación de Dios». Juan el Bautista no predicaba contra los abusos como agitador social, sino como heraldo del Evangelio, «para preparar al Señor un pueblo bien dispuesto» (Lc 1, 17).

(Source: <http://www.homiletica.org>)

#### SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session, please do so at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499.

#### DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: [www.virtus.org](http://www.virtus.org) La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

<b>PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL</b>				<b>UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH</b>			
<p><i>Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingos después de cada Misa en Español. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.</i></p>				<p><i>Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.</i></p>			
<b>1:45 p.m.</b>				<b>1:45 p.m.</b>			
FECHA DEL BAUTISMO		MINISTRO		BAPTISM DATE		MINISTER	
Sábado, diciembre 4 Sábado, diciembre 18 Sábado, enero 15		Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte Diacono John Solarte		Saturday, December 11 <sup>th</sup> Saturday, January 8 <sup>th</sup>		Deacon Raúl Elías Deacon Raúl Elías	
<b>¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA? TE QUEREMOS AYUDAR LLAMANOS: 718-739-0241</b>				<b>WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH? WE CAN HELP YOU GIVE US A CALL: 718-739-0241</b>			
<b>INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA: REPORTE FINANCIERO SEMANAL</b>				<b>PARISH FINANCIAL INFORMATION: WEEKLY FINANCIAL REPORT</b>			
<i>DESDE: noviembre 22, 2021 HASTA: noviembre 28, 2021</i>				<i>FROM: November 22, 2021 UNTIL: November 28, 2021</i>			
<b>INGRESOS</b>		<b>GASTOS</b>		<b>INCOME</b>		<b>EXPENDITURE</b>	
1. Colectas Regulares:	\$8,812.92	1. Salarios:	\$11,653.58	1. Regular Collections:	\$8,812.92	1. Salaries:	\$11,653.58
2. Candeleros:	\$676.00	2. Mantenimiento Contratado: Utilidades:	\$6,500.95	2. Shrines:	\$676.00	2. Contracted Maintenance: Utilities:	\$6,500.95
3. Campaña Católica Anual:	\$1,880.00	3. Reparaciones y Renovaciones Mayores:	\$2,370.00	3. Annual Catholic Appeal:	\$1,880.00	3. Major Repairs and Renovations:	\$2,370.00
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$208.00	4. Gasto para Sacerdotes	\$900.00	4. Capital Campaign "Generations of Faith"	\$208.00	4. Rectory Priest Expense:	\$900.00
5. CCD y RCIA:	\$70.00	5. Casa Curial:	\$873.33	5. CCD and RCIA:	\$70.00	5. Rectory Household:	\$873.33
6. Mercado de Pulgas:	\$560.00	6. Educación Religiosa:	\$722.40	6. Flea-Market:	\$560.00	6. Religious Education:	\$722.40
7. Grupos: A) Camino Neocatecumenal:	A)\$1,458.00	7. Misceláneo de Oficina:	\$692.50	7. Groups: A) Neocatechumenal Way	A)\$1,458.00	7. Office Miscellaneous:	\$692.50
8. Eventos Privados: A) Fiesta Privada:	A)\$472.00	8. Otros: Imprenta y Oficina, Misceláneo, Suministro de Altar, Beneficios de Empleados:	\$1,025.58	8. Private Events: A) Private Party:	A) \$472.00	8. Others: Printing and Office, Miscellaneous, Altar Supplies, Employees Benefits:	\$1,025.58
<b>TOTAL GENERAL DE INGRESOS SEMANALES:</b>	<b>\$14,136.92</b>	<b>TOTAL GENERAL DE GASTOS SEMANALES:</b>	<b>\$24,738.34</b>	<b>GRAND TOTAL WEEKLY INCOME:</b>	<b>\$14,136.92</b>	<b>GRAND TOTAL WEEKLY EXPENSES:</b>	<b>\$24,738.34</b>



# Sunday Gospel Activities

L Z T L C L Q M Y S S T J W F W T I  
 I W D G L J R V Y F O R G I V E N E S S  
 L L I X U Q K J A A C J O H N V H C X A  
 I P A U X W Z G D I P X G D L P Q C G I  
 U D V A Q C S S I I K J W D O A F Y V A  
 R K O U Z Z E I A I W J G R R T X U H H  
 R H X R M I C O O P X G P F D O S I I Y  
 S R A E V V I C J V Z G R R B Q L C V J  
 X B E E B L F L K H B U O U A E B Y U F  
 C H N M B I K Y H P V M C D E Y Y M E K  
 F V G E S U Q F V D O T L R L O H I P Q  
 Y D V F Z A N V K E I Z A V U C E J Q Y  
 L U W J O J L U U S C P I A O X L O U B  
 M B C J Q R J V C E E H M F W J K R H I  
 Z O B F U Z U K A R Y A H D I V Q D C B  
 B J M U S T B A P T I S M N Z P I A N R  
 M F Z N L A A W G A I C S Q D I J N N A  
 H Q C U I A U O H V N O G E Q H S L V I  
 Q W V P F V A H U D O K N D L O B W O R  
 W Y S X S F I A V L L Y R M B W E M A X

BAPTISM

JOHN

PROCLAIM

DESERT

JORDAN

PROPHET

FORGIVENESS

LORD

SALVATION

GOD

PRAY

SIN

ISAIAH

PREPARE

VOICE

# BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.  
Flushing  
Also located in  
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated  
John A. Golden & Thomas A. Golden III  
**718.739.8117**

Ample Parking  
At All 3 Locations

## HELP WANTED

Great Income Potential  
Full and Part Time Positions  
To Sell Advertising in  
Brooklyn and Queens Church Bulletins  
Bilingual a plus  
**Call 631-249-4994**  
for more information

Established in 1975

## Brendan's

High quality service  
from a name you can trust!

### Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

**(718) 380-0944**

Niall Azad Tom

In Your Time of Need...We Are There to Care  
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

## ARLINGTON BENSON DOWD Funeral Home

"Serving Your Community For Over 4 Decades"

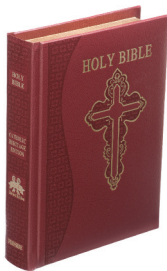
83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA  
718-658-4434 Ample Parking on Premises

### Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$69.99** post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid

to:  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

### IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring  
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**MdMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /month\*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

**Please Patronize Our Advertisers**